nzusenden.

en wollen,

ind Ueber:

le 11. r. Frens: labbiner

ULK"

munales ne erster

errichts-Privat-Preuss.

213).

iftung

gangen:

Schön=

in 300

ien: A.

50 M.,

mel &

30 M.,

Lindan

b. Cohn

josthold

as von Abresse,

ten, als Woch."

geeignet tige In-

ingerecht

als Leits

.

Woden = Schrift

für die religiösen und socialen Interessen des Judenthums.

Erscheint jeden Donnerstag u. kostet sammt dem allwöchentlich erscheinenden "Jüd. Literaturblatt" von Rabo Dr. M. Kahmer bei allen Kostämtern u. Buchands-lungen viertessährlig 2 Mart SO Ks. Mit directer Zusendung: in Deutschaud 12 Mt. (7 fl.); nach dem Auslande: 16 Mt. (18 Fres.) jährligh.

Einzelnummern ber "Wochenschrift" a 25 Pf. bes "Literaturblatts" a 15 Pf.

Berantwortlicher Redafteur und Beransgeber

Rabbiner Dr. A. Trenenfels in Stettin.

Magdeburg, 28. Juni.

Wochen-

Inserate
für die "Bochenschert" oder das "Literaturblatt" werden mit 20 Kf. für die
driegspaltene Letitzeile, oder deren Raum,
berechnet. Bei Wiederholungen Radatt.
Alle Annoncen-Txpeditionen besorgen Aufträge.— Die Inserate sind die Sonntag
einzusenden direct an:
Die Txpedition der "Ist. Wochenschrift"
in Magbeburg.

Kalender.

gré

n

n

m

n

di

Inhalt:

Leitende Artifel: Die Bibel und bie beutsche Jugend. Berichte und Correfpondenzen: Deutschland: Culm. Magbe-

burg. Aus Westphalen. Roschmin.

Rumanien: Bufareft. Aus Rumanien. Saffy.

Bermischte und neueste Nachrichten: Magbeburg. Saargemund. Holland. Paris. Montpellier. Algier. Stochholm. Fenilleton : Der lette Jube. (Fortsetzung.) Spruche ber Bater.

	1877.	5637.	
Donnerstag	28	17	Fasttag.
Freitag	29	18	
Sonnabend	30	19	Perek 6.
Sountag	- 31	20	(Sab.=Ende: 9 U. 21 M.)
Montag	32	21	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Dienstag	3 3	22	
Mittwoch	34	23	1.40

Tammus.

Juni.

Mit dieser Rummer schließt das zweite Quartal. Wir bringen die fofortige Erneuerung des Abonnements - bei den Poftanftalten mit 2 M. 50 Pf., bei ber Expedition diefes Blattes mit 3 M. pro Quartal - in freundl. Grinnerung, damit die Zusendung feine Unterbrechung erleide. Das "Jüdische Literaturblatt" allein toftet mit frankirter Jufendung 2 M. vierteljährlich. Die Expedition.

Die Bibel und die deutsche Jugend.

Wie schwer einmal eingewurzelte Borurtheile zu entwurzeln find, fonnen wir wieder einmal aus einer fleinen Abhandlung entnehmen, die im Maiheft der Beitermann's Monatsichrift fich findet, unter bem in ber Ueberschrift angeführten Titel von Alb. Wittstod. Ich höre zwar schon ben Sinmand, daß man von biefer Thatfache icon längft und gur Genüge überzeugt fei; aber bennoch ift gerade bies ein eclatantes Beispiel. Denn von Jemandem, der irgend eine Arbeit einer öffentlichen Zeitidrift übergiebt, läßt fich vorausjegen, daß er bieje Beitschrift genau tennt, daß er fie lieft. Man barf baber von herrn Bittstod erwarten, bag er auch bie gelehrte und vorurtheilsfreie Abhandlung Schleiben's im October= und Novemberheft v. J. gelesen hat; und daß er trogdem daraus Nichts gelernt hat oder Nichts hat lernen wollen, zeigt uns, wie tief feine vorgefaßte Meinung gegen die Juden in seiner Seele sich eingenistet. Aber selbst angenommen, daß er Schleiden's Schrift vielleicht aus Judenhaß jur Beit nicht geleien bat, nußte er fie nicht gur Sand neb= men, ehe er nicht lange barauf in berfelben Zeitschrift ein höchst ungünstiges Urtheil über Juden und ihre Moral fällt?! — Indeß wurden wir ihm feinen Judenhaß verzeihen; ber ununbefangene Lefer ber Bestermann'ichen Monatchefte, ber gewiß auch Schleiden's gründliche und wiffenschaftliche Unter-

judjung über bie Bebeutung ber Juden für bie Wiffenschaft gelesen, wird die einmal gewonnenen Ansichten burch solch oberflächliches Urtheil ober besser urtheilsloses Gerede sich nicht erschüttern laffen. Außerdem machen sich judenfeind= liche Ausbrüche von vorn herein verdächtig, wenn fie immer wieder von ber herrichenden Stellung der Juden "durch Banfen und Bechsel" ausgehen oder darauf zurücksommen. Man merft es fofort, baß folche Ausfälle gegen die Juden gemacht werben - um mit Borne gu reben -, nicht weil fie es ver= bienen, sondern weil sie verdienen! Bas aber weniger verzeihlich ift, das ist der Umstand, daß Bibelstellen entweder mit Absicht oder bestenfalls aus grober Unwissenheit aus ihrem Zusammenhange geriffen werden, um fie als Pfeile im heiligen Kampfe, im Kreugzuge gegen bie Juben, gu ver= wenden. Der Berfaffer fucht zwar darzulegen, wie nothwen= big es sei, daß fortan die Philologie mit der Theologie und der Padagogik Hand in Sand gehe, um die Anfgabe der Uebertragung ber Bibel zum Gebrauche für die Schulen end= giltig zu lojen (obwohl fie in Bezug auf das alte Teftament von Juden unternommen und theilmeife mit gutem Erfolge gelöft worden); aber er felber ift noch himmelweit bavon ent= fernt, philologisch das Berftandniß bes alten Teftamentes gu erstreben, sonst fonnte er unmöglich eine fo haarsträubende Unwissenheit an ben Tag legen. Doch nunmehr einige Bro-

Nachbem er von jener Nothwendigfeit gesprochen, die Bibelfrage (in Bezug auf die Schule) mit Silfe ber Sprach= forschung zu losen, fährt er fort: "Selbst die Legenden von der Blutschande werben nach der philologischen Revision we= niger verabichenungswürdig erscheinen. In ber feinbseligen Moral jener kleinen Tribus, die fich für bas ausgewählte Bolf Gottes halten (was Schleiden in gewissem Sinne ge=

rechtfertigt findet!), wird der Fremde als der Unreine gehaßt. Darum erschlagen Dina's Brüder ben Mann ihrer Schmester , und die Töchter des Lot sagen: Es giebt feine Männer mehr Uus diefer Feindseligfeit gegen alle Nichtjuden erklärt sich z. B. auch das Verhulten der Sither (Cap. 9, 12 und 13)." Bas ben erften Bunkt betrifft, fo könnte sich der Verfasser aus dem Wortlaute der Bibel leicht überzeugen, daß nicht Haß gegen Nichtisraeliten die eiservol= len Söhne Jakobs zu jener That oder nach Jakob's Ausfpruch zu jener "Unthat" getrieben (übrigens maren ja bie Sichemiten burch Annahme bes Bundeszeichens nicht mehr Frembe, wenn auch bei ben Geraeliten zu feiner Beit unfitt= liche Handlungen burch Unnahme ihres Glaubens beschönigt oder vertuscht worden find!), sondern ein fein ausgebildetes Ehr= und Sittlichkeitsgefühl; sie konnten die Verletzung ihrer Familienehre nicht verschmerzen und überwinden, wie auch der noch unverdorbene Absalom es nicht vermochte und für bie Schändung seiner Schwester von Mutterseite an seinem Bruder von Baterseite sich auf gleiche Weise rächte — ber zweite Punkt icheint uns zu belicat, um auf ihn näher ein= zugehen, womit wir ihn jedoch - das fonnen wir versichern — als Beleg, für die Ansicht des Verfassers durchaus nicht billigen. — Der britte Beweis aber ift ebenso wenig ftichhal= tig, wie der erste. Esther und die damaligen Juden wollten bie Parteinahme bes Königs für fie nur zu ihrem eigenen Schute gegen die Judenfeinde gebrauchen, um Schreden un= ter ihnen zu verbreiten; benn auch nach jener Genugthuung blieben die Juden im großen persijden Reiche eine verschwin= dend kleine Anzahl. Wie aber — diese Gegenfrage möchten wir boch ftellen, - will der Berfaffer vom Standpunkte der driftlichen Moral aus (um von den unzähligen judischen Op= fern und Martyrern zu ichweigen) bas Berfahren bes drift= lichen Kaiser Karl des Großen von Sachien rechtfertigen, von denen 4500 an der Aller ohne zwingenden Grund auf geinen Befehl hingeschlachtet worden? Will er den Maßstab der mo= bernen humanität auch an diese handlung anlegen zum Borwurfe gegen bas Chriftenthum, wie er ihn an die viel ältern biblischen Erzählungen anlegt, um gegen bas Judenthum Waffen daraus zu schmieden? — Gewiß nicht! denn sonst hatte er gegen Ende seiner Abhandlungen nicht fagen durfen : "Gotiesliebe und Menschenliebe find das vornehmfte Gebot der Religion, der Humanität, des Christenthums." — Wir wollen nun noch unfere obige Behauptung von der Urt des Berf., biblische Stellen ober einzelne Sate zu seinem guten Zwecke ju verwerthen, etwas mehr zu erharten fuchen. Bum Beweise, daß die Juden ichon seit ihrer Zerstreuung darauf bebacht waren und bedacht fein mußten, Bermögen zu erwerben, "um Geltung zu erlangen", führt er ben Sat an: "Der Reichthum ift wie eine feste Stadt, wie eine hohe Maner" (Sp. 18, 11). Im Zusammenhange dagegen ift ber Ginn ber Gage 10-12 folgender: "Gin fester Thurm ift der Name bes Ewigen, auf ihn zu läuft ber Berechte und ift geborgen. Des Reichen Bermögen ift feine fefte Burg, und wie (hinter) ragender Mauer ist er in seinen Prunkge= mächern. (Aber) vor dem Falle wird ftolz des Mannes Berg, und vor der Ehre ift Demuth (auf den Gerechten und Reiden angewandt.) - "Durch die Zähigkeit — schreibt W. weiter, - felbst Berschmittheit wird er (ber Jude) sich em= porarbeiten, wenn auch auf Nebenwegen;" und als Beleg bafür wird angeführt (Spr 21, 14): "Ein geheimes Geschent beruhigt Alles." Abgesehen davon, daß der Sat ungenau wiedergegeben ift, fann auch biefer Bers nur in feinem Bufammenhange mit dem vorhergehendem und dem folgenden verftanden werden. Dieje brei Sage lauten, besonders in Anwendung auf den Richter: "Wer fein Dhr verschließt vor dem Bebflagen bes Urmen, ber wird ebenfalls rufen und fein Be= hör finden. Gine Gabe im Geheimen ftillt (wohl) Born und Bestechung im Stillen heftigen Grimm. (Doch) eine Freude ift es bem Gerechten, Recht zu üben, aber ein Schrecken ben Uebelthätern." Bas da noch über talmudische Maximen folgt, barauf wollen wir weiter nicht eingehen; benn wie geartet die Einsicht des Berf. in den Talmud ift, geht aus feinem "klaren" biblischen Wiffen hervor. Chenfowenig wollen wir das Weitere von der Fronie reden, mit der zulett der Sat hingestellt wird. "Der Jude wird sich äußerlich, doch nicht inwendig erniedrigen, er wird fich fein Gefet bemahren." Der mahre Jude erniedrigt sich weder äußerlich noch inmen: dig: er konnte und kann in Wahrheit auch von seinen Feinden nicht erniedrigt werden. "Man kann uns niedrig behandeln, nicht erniedrigen," läßt Schiller die gedemuthigte Köni= gin fagen. Wir erniedrigten uns vielleicht durch Burudweifung berartiger Scheinangriffe, wenn wir sie nicht eher für weniger gebildete Juden und unbefangene Christen unternähmen, benn als Befehrungsmittel für Berrn Wittstod; ift ja "Bekehren" überhaupt nicht unsere Sache!

Braunschweig. Dr. Kusznitti. (Siehe die folgende Corresp. aus "Culm." Red.)

Berichte und Correspondenzen.

Culm, 18. Juni. (Dr. Corr.) "Die Bibel und bie beutsche Jugend." Unter Dieser Aufschrift erschien in der Mai-Rummer der "Westermann'ichen Monatsheste" I. J. ein von S. A. Wittstod herrührender Aufjag. Der Berf. weist an der Hand historischer Daten nach, wie ichon in ben altesten Zeiten von den Kirchenvätern und später auch von den Päpsten das sleißige Bibellesen nachdrücklich empfohlen wurde und wie daffelbe, namentlich feit Luther das Ziel und Centrum des gesammten Unterrichts in der Bolfsichule geworden mar. Rur in unserer Zeit jei ber Gebrauch der heil. Schrift beim Bolfe in Abnahme gekommen, sowie auch die neuesten Reformen auf dem Gebiete des Boltsichulwesens eine für die Bibel ungunftige Richtung verfolgen. Aber auch diejeni= gen, welche für Beibehalung der Bibel an der Boltsichule eintreten, seien getheilter Meinung über den Gebrauch der= selben. Während die Einen einen Bibelauszug zum Schul-gebrauch für angemeffen erachten, vertheibigen die Andern hartnäckig die Integrität der Schrift und wollen feinerlei Berftudelung tes Textes gestatten. Da nun die Löjung diefer Frage auf unüberwindliche Schwierigkeiten stieß, so habe sich eine dritte Partei gebildet, welche dabin arbeitet, daß Luther's Text unter möglichster Beibehaltung desselben der heutigen Sprachforichung entiprechend verbeffert werbe. Man muß, fagt der Verf., die Bibel vor das Forum der Philologie bringen, die Bibelüberjegung in den verichtedenften Sprachen studiren und auf dem Wege der Sprachvergleichung eine correcte, leichtverständliche und im Ausdrucke decente Ueber= fegung herstellen. Bejonders tonne hieber die frangofiiche Uebersetzung als Mufter dienen, wo g. B. Abraham zeugte den Jiaat (Genes 25, 19) mit Abraham fut pere d' Isaac übertragen wird. "Aus der hand der Philologie, meint D. B., wird die deutsche Schule bie Bibel abermals empfangen und biefes Buch ber Bucher mit feiner reichen Erfahrung

perebren.

Es braucht nicht erst besonders hervorgehoben zu werden, daß der hier behandelte Gegenstand auch für jud. Kreise ein hobes Intereffe haben muß. Wenn Luther feinen Gläubigen flagend zuruft: "Es ift eine Sunde und Schande, baß wir unfer eigen Buch nicht wiffen," fo trifft diefer Bor= wurf noch schärfer die lieutigen Bekenner des Judenthums. Wer hätte mehr Recht die Bibel sein "eigen Buch" zu nennen, als der jub. Stamm? Die Bibel hat auch bei uns aufgehört ein Familienbuch zu sein; auch die jud. Jugend bleibt in der Bibel= fenntniß weit hinter dem Bunschenswerthen und Erforder= lichen zurück. Der Streit darüber, ob man der Jugend die gange Bibel oder nur einen Auszug an die Band geben foll, ist auch in unserer Mitte geführt worden, hat aber auch bei uns teine Resultate erzielt. Wie mit Silfe ber Philologie bier alle Schwierigkeiten beseitigt werden könnten, davon ver= mochte uns B. W. mit allen seinen Argumenten nicht zu überzeugen. Gine auf Grund exacter philologischer Forschungen angefertigte Nebersetzung, wird die sogenannten indecenten Stellen nur besto rudfichtslofer wiedergeben muffen, andern= falls wird tein gewiffenhafter Philologe dieselbe gutgeißen können. Es ist daher ichwer einzusehen, wie "nach einer philologischen Nevision selbst die Legenden von der Blutschande weniger verabscheuungswürdig erscheinen murden" wenn man nicht gerade die Erzählungen der Schrift willführlich veränbern will. In diesem Falle ware doch sicherlich die Weglasfung oder Uebergehung solcher anstößiger Stellen beim Un= terricht vorzuziehen. Noch unbegreiflicher ift es aber, wie ber Berfaffer fein harmlofes Thema zu feindseligen Ausfällen ge= gen den jud. Stamm benuten konnte. Es steht doch mahr= lich bemjenigen, der das unschuldige Gemuth der Jugend nicht durch undecente Ausdrucke verlett, der eine Bibel= übersetzung in der Sprache und in dem Beiste des 19. Jahrhunderts hergestellt sehen will, nicht gut an, sich in fold häßlichen, nur bem Mittelalter eigenen Schmähungen und Verunglimpfungen zu ergeben gegen benjenigen Stamm, dem die Welt doch in erster Reihe, die ja auch von D. W. als das beste Lehrbuch der Gottes= und Tugendlehre gepriesene Bibel verdankt. Er nennt die jud. Moral eine feindselige, die jeden Fremden als Unreinen hasse und leitet bies ab von bem Berhalten der Söhne Jakobs, die den Schänder ihrer Schwester Dinah getödtet, ferner von bem Berhalten der Königin Esther, welche den gegen die jüd. Nation geplanten Anschlag rechtzeitig vereitelt hat!! Der Berf. giebt fich Muhe, die Schlechtigkeit und Verworfenheit der "jud. Tribus" mit ihren verderbten talmud. Maximen mit den grellften Farben auszumalen, um bann ben Propheten (ber wahrscheinlich die talmub. Maximen im Geift vorhergesehen) flagend ausrufen zu lassen "daß Israel abgewichen sei von feiner nationalen Aufgabe, daß nur der Messias Troft bringen könne", um dann endlich zu dem Schlußfaße zu gelangen: Gottesliebe und Menschenliebe sind die vornehmsten Gebote der Religion, der humanität, des Chriftenthums." Der Verf, hat sich in ben Judenhaß so fehr hinein= geredet, daß er gar nicht gemerkt zu haben scheint, wie wert er sich von seinem ursprünglichen Thema entfernt. Oder hat ihn vielleicht die Anerkennung, welche Prof. Schleiden unlängst in denselben Monatsheften den Juden gezollt hat, io sehr verstimmt, daß er seinem gepreßten Herzen endlich M. S.

Magdeburg. Die Bevölkerung des preußischen Staares nach dem Religionsbekenntnisse. Der Plan, welcher für die Ausnutzung der am 1 December 1875, bei der letten Volkszählung, gewonnenen Materialien festge= stellt mar, schrieb eine Darftellung der Bevölkerung des deut= ichen Reichs nach ihrer religiosen Gliederung nicht vor. Gleich= wohl richtete bie Bahlfarte, die bamals in Breugen gur Un= wendung fam, an alle Bewohner des Staates die Frage nach dem Religionsbekenntniffe; denn namentlich für viele der flei-

feinem philosophischen und bidattischen Inhalt nur noch mehr | neren Gemeinwesen konnte es von großer Bedeutung fein, die Bahl Derer zu tennen, die der einen oder anderen firchlichen Bemeinschaft angehören, und worüber bekanntlich ein Aufschluß bei feiner anderen Gelegenheit mit jo wenig Opfern und fo großer Garantie der Richtigkeit zu gewinnen ist, wie bei der allgemeinen Bolfszählung. Für ben ganzen preußischen Staat die religioje Gliederung ber Bevolferung von Neuem aus den Bählkarten zu ermitteln, nachdem fie erit im Jahre 1871 fest= gestellt mar, ichien bagegen von geringerer Bedeutung. Mag auch in einzelnen Gegenden die Ausbreitung mancher fleinen Secte recht bemerklich fein, im Allgemeinen find die Dlächte, welche an das angenommene Bekenntniß fesseln, zu stark, als daß innerhalb vier Jahren eine religioje Gemeinschaft auf Rosten einer anderen die Zahl ihrer Mitglieder über ein größeres Staatsgebiet erheblich vermehren könnte. Von 1871 bis 1875 konnte dieselbe sich nicht in einem wesentlich ande= ren Berhältnisse verändern als die Gesammtzahl der Bevolferung; für die Zunahme aber, welche dieje erfahren hatte, war durch die Volkszählung selbst ein sicheres Dlaß gewonnen worden, das nun gebraucht werden konnte, um zu berechnen, wie viele Bewohner am Zählungstage den verschiedenen reli= giösen Körperschaften wahrscheinlich angehörten. Auf solche Beise sind die folgenden Zahlen gewonnen worden; in den= selben wird daher die religiöse Gliederung des preußischen Volkes in so weit richtig bargestellt, als die eben dargelegten Boraussetzungen der Berechnung zutreffen, und namentlich die eine firchliche Gemeinschaft ihre Anhänger nicht vorzugsweise in einem Theile der Bevölkerung findet, der sich durch eine schnellere oder langsamere natürliche Vermehrung auszeichnet. Unter den 25,742,404 Bewohnern, die am Tage der letten Bählung im preußischen Staate ermittelt wurden, waren nach bem Ergebnisse der angegeben Rechnung:

Angehörige ber evangelischen Landestirche von der Landeskirche sich getrennt Haltende Baptisten und Mennoniten . 26,860 Anglikaner, Methodisten und Angehörige verschiedener protestantischer Secten . 8380 Nömisch-Katholische und Altkatholiken . . . Deutsch= und Christ-Katholische Freireligiöse und sonstige Dissidenten . . 339,790

Von der ganzen Bevölkerung gehörten 64.64 pCt. der evangelischen Landeskirche an (51 54 pCt. den Unirten). 33.51 pCt. waren Römisch=Katholische und Altkatholiken, und 1.32 pCt. mosaischen Glaubens. Die große Bahl der übrigen re= ligiösen Gemeinschaften umfaßte nur 0.53 pCt. der Bevölkerung.

Aus Weftsalen, 3. Juni. (Or.=Corr.*) Daß Sie in vor. Nr. (22) der Entgegnung des Herrn Dr. Schreiber voll und gang Raum gegeben, zeigt von Ihrem Gerechtigkeitssinn, daß Sie aber biesmal die Bezeichnung "Nabbiner"darunter steben lie= Ben, war eine Concession, die man hier — wo man Herrn Dr. Sch. kennt — als zu weit gehend ansieht. Derfelbe kam im Jahre 1875 von Wolffenbüttel hierher; in B. hatte er, wie ich ganz bestimmt weiß, nicht nur noch gar keine התרת הוראה, jonderner juchte bajelbst, aus dem התרת הוראה (?) sich erft das nöthige rabbinische Wissen anzueignen. Rurze Zeit darauf, tauchte er als "Nabbiner" in Clbing auf, und nun will er gar 5 התרות besitzen!!! Darf es Sie wundern, wenn wir die Wahrheit dieser Aussage zunächst leise bezweis feln? Wie weit es mit seinem talmudischen Wiffen ber ift, hat Ihr hochgeschätzter Correspondent aus Dresden in Nr. 19 eclatant an Beispielen aus einer einzigen Mr. erhärtet. Ich fann Ihnen heute noch mit zwei Beispielen aus einer mir gufällig zu Sanden getommenen Rr. jenes Blattchens dienen, welche die obigen Zweifel über allen Zweifel erheben. Der Lefer höre und ftaune: In ber Ar. vom 1. Juni (S.

rf

n

n

or

m

n

dh

es Geschent ungenau einem Zu= den verstan= Unwendung

dem Web= d fein Be-Zorn und ine Freude greden den imen folgt, vie geartet aus seinem

vollen wir t der Sas doch nicht ewahren." h inwen: inen Fein= rig behan:

igte Köni= Zurückwei: t eher für unternäh? of; ift ja

und die n in der l. J. ein erf. weist den älte= von den en wurde ind Cen= geworden il. Shrift eine für diejent: o.feidme uch der= n Schul= Andern teinerlei

Luther's heutigen an mub, shilologie Sprachen ung eine te Ueber:

ing diefer

habe sich

anzösische n zeugte d' Jsaac ieint D.

upfangen rfahrung

^{*)} Wir geben obige icon vor einigen Wochen uns eingesandte Cor= respondenz nur auf das wiederholte Drängen des hrn. Ginsenders, der für die Wahrheit einzustehen versichert. Für uns bedürfte es dieser Bersicherung nicht, wir sind über die betr. Persönlichkeit vollständig

165) citirt herr Dr. Sch, Die jedem Rafchi fernenben Schultnaben befannte Stelle aus Schabb. 151 'תינוק ב' יומ' חיוב' und überfest: "Gin zwei Tage alter Säugling flößt den Thieren Furcht und Achtung ein!" Wenn fr. Sch. auch die Rafchi= stelle zu Genes. 9. 2 nicht bekannt mar, jo ningte er doch die jedem הינוק befannte talmub. Rebensart von הינוק, בן יוכו fennen, wenn er Unipruch auch nur auf eine macht? und sich nicht ein solches Zeugniß talmud. Ignorang geben, die Abbreviatur 'D. falls fie fich in feinem Exempl, fo fant, nicht lofen zu konnen. Das anbere Beispiel - wenn es eines ferneren Beleges überhaupt noch bebarf - befindet fich in derselben Ar. Die Stelle lautet wie folgt : "Uebrigens mar Matth. 5, 40 ein befanntes Bollsfpruchwort. Rabba fragte den Rabba, Sohn Mars (f. h. Mari): Bie lautet bas Sprüchlein des Boltes? Berlangt Jemand beinen Giel, so gieb ihm auch den Sattel dazu: מנא הא מילתא דאמרי אינשי חברך קרייך חמרא אוכפא מוש לנבך. Diele Heberjegung zeugt von einer grenzenlosen Stümperhaftigfeit; sie enthält fast so viele Fehler - nicht etwa Drudfehler, welche Dr. Sch. jüngst vorschützte — als Worte. 1) מנא קבא בילת' beißt nicht: wie lautet — fondern bezeichnet, wie gedem, der nur wenige Blatt Gemore "gelernt" hat, befannt ift, die Frage nach ber bibl. Quelle, aus welcher ein Lehrsat ober Musipruch (hier Spruchwort) geichöpft worden. Das hatte or Sch, wenn er die Stelle im Talmud angesehen hatte, schon aus ber in ber nächsten Zeile folgenden Antwort, die auf Genes. c. 16 hinweist, erseben muffen; ja auf berselben Seite wiederholt sich die felbe Frage an die 12 mal! Offenbar hat fr. Sch. die Stelle im Driginal gar nicht angeseben, er hat fie (bies beweift ichon bie verschiebene Bortstellung) aus irgend einem Hülfsbüchlein abgeschrieben. 2) חברך קרייך חמרא heißt nicht: "verlangt Jemand einen Gel" — sondern ein: fach: "Nennt bich Jemand einen Giel". Merten Sie fich bas, Dr. Dr. Sch.! 3) Die brei letten Worte endlich heißen nicht: "gieb ihm auch noch ben Sattel bazu" — sondern: "so leg' bir ben Sattel auf ben Rücken." Das ganze Sprüchwort, fr. Dr. Schr., will also sagen: Wenn Jemand zu Dir fagt, Du feieft ein Gel, fo glaub' es ihm getroft und pad' Dir cen Sattel auf;" es steht in keiner Beziehung mit Matth. 5, 40 (will Jemand Deinen Rock, so laß ihm auch Deinen Oberrock.) Wenn einige driftl. Gelehrte eine Anspielung darin fanden, nun, fo ift von diefen teine grundliche Talmudtennt= niß זו verlangen; wohl aber von Ginem, ber 5 התרות von berühmten Autoritäten zu besitzen angiebt! Bur Gire ber Berliner Sochichule fei's gejagt, daß ter Mector in talmudicis an berselben, Gr. Dr Levi, ihm (wie wir erfahren) vie התרה nicht ertheilt hat; woher er sich die 5 versichafft hat, bleibt zunächst ein Räthsel. — — Zum Schluß mochten wir noch den Sbg. DDr. Jellinet, Abler, Bergheimer u. A., die eine Arbeit, welche folde & dniter enthält, als empfen= lenswerth begutachten, das הכמים הוהרו בדבריכם durufen.

- W. - Rojdmin, 8. Juni. (Dr.-Corr.) Der Bericht bes Armenvereins und ber mit demfelben verbundenen Darlehneskasse für das Sahr 1. Juni 1876 bis dahin 77 lautet:

I. Armenverein Cinnahme: a) Monatsbeiträge 579 M 90 Bf. b) Spenden 64 " 75 "

Ausgaben: A. an hiefige:

1) Lehrgeld für einen Sandwerfer 60 M. — Pf.

2) Unterstützungen 69 " 20 " 3) Der Darlehnstasse überwiesen 72 " 70 " 201 业. 90 事.

B. Verwaltungstoften (incl. Botenlohn): 32 ,, 35 ,,

C. Un 430 Durchreisende in 351 Unweisungen von 50 Pf. bis zu 4 M. = 410 Dt. 40 Bf.

644 Wt. 65 Bf.

Dieje 430 gruppiren sich folgendermaßen:

1) Broving Bojen: 106 Manner 51 Frauen 7Rinder = 164 Beri. 2) Denichland: 48 " 3 " - " = 51 3) Polen, Galizien,

 Ruβland:
 116
 "
 56
 "
 35
 "
 =207

 4) Undere Länder:
 6
 "
 1
 "
 1
 "
 = 8

 11. Darlehnskasse:

Ge murben in diejem Jahre abgeschloffen 50 Beichafte im Betrage von 3857 M. und zwar 25 unverzinsliche Golawechsel bis 50 M. = 1177 M. (von diesen sind 15 mit 740 M. regulirt, und auf die ichwebenden 10 icon abgezahlt 117 M. 50 Pf.) und 25 mit $2^{\rm o}/_{\rm o}$ verzinste Primawechsel bis 150 M. = 2680 M. (davon 16 regulirt mit 1780 M. schweben 9, auf die abgezahlt 15 M.)

hierbei hatte die Darlehnstaffe an Baffivis:

a) aus dem Krankenverein 210 M. — Pf. geliehen, b) aus der Palästinakasse 145 " 53 "

355 Wt. 53 Uf.

Vom Vermögen von 1078 M. 26 Pf. gehen ab

Berlufte 89 " 90

1028 M. 36 Pf. Kommen hinzu: Von der Armenkasse: 72 ,, 70 ,, an Zinsen: . . . 12 ,, 35

1468 划1. 94 划f.

Rumänien.

1 113 划1. 41 以f.

Bularest. (Schluß.) Die engl. Minister des Auswärtigen, die nach einander in den letten zehn Jahren im Amte maren, Stanlen, Clarendon, Granville und wieder der Erstere als Derby, haben insgesammt fortwährend sich der Juden angenommen; ja einmal ging England soweit, die anderen Dachte gu gemein. famem energijchen Borgeben aufzufordern. Es ging da= mals umgefehrt wie im vor. Jahre der Turkei gegenüber. England ichlug damals eine Art "Berliner Memorandum" Rumanien gegenüber vor; Frankreich und Stalien waren einverstanden, Deutschland und Desterreich nicht abgeneigt, aber wie im vor. Jahre Englant, fo fam damals Rugland in die Quere und protestirte gegen Ginmischung in die Un= gelegenheiten eines Staates, deffen Unabhängigfeit allen theuer fein muffe. — Ein anderes Blatt tann fich der Bemerkung nicht verichließen, daß jest wenigstens noch ein Blaubuch vor= gelegt werden konnte, d. h. daß England noch durch feine diplomatischen Bertreter die Klagen der Unterdrückten in Rumanien constatiren und Ermahnungen 2c. vorbringen fonnte; wenn aber erst ein ruffischer Basallenstaat daraus gewor= ben fein werde, dann werden die Rlagen der Gepeinigten nicht einmal laut werden, Rußland läßt so leicht nicht einen Schmerzensichrei über die Grenzen dringen. (Das Blatt streift bamit an eine Bemerkung an, die wir unlängit gemacht haben — benn noch weniger ift Rußland gegenüber eine Berwendung zu Gunften Unterdrückter möglich) — Ein anderes Blatt wiederum fagt, es habe aus den Dokumenten den Grund zu ermitteln gesucht, der ben unauslöschlichen haß der Rumanen gegen die Juden erkaren möge; es habe nichts ent= decken können, als Neid und Bosheit. — Als der erbitertite und erbarmungstoseste Feind der Juden tritt uns Bratiano entgegen. Er ift der Erfinder und Anordner jener Razzia's, die gegen die Juden als "Bagabunden" ins Werk gejegt murden; derfelbe ift's, der mit eherner Stirne das ichon obenermähnte Sandwert des Ableugnens trieb, dem tein Borwand zu schlecht war. So ersann er 1867 die Ausrede, er treibe die Juden aus, weil sie die Cholera ins Land brachten, bebie ber Confequeng wegen auch nicht davor gurud, einige fiebenburgiiche Chriften gleichzeitig aus Sannatsrudfichten hinwegichteppen und in der That hinfterben zu laffen. Er eriett die Beamten, melde nicht herzlos genug in Musfuh= rung seiner Befehle find, durch geschmeidigere Bertzeuge. - In hinicht auf das bekannte Berbot, daß die Juden keine Branntweinläden halten follten und die Thatjache, daß sie

tropdem fortwährend in Besitz derselben blieben, berichtet der General Consul Bivian, er habt dieser Angabe nicht glauben wollen und sei selbst gereist um nachzusehen: "Ich fand es richtig, die Juden hatten die Brantweinläden nach wie vor, einsach deshalb, weil die rumänischen Christen zu stupid waren, um ihnen vorzustehen."

=164 Perf.

Geichäfte

liche Sola-

d 15 mit

abgezahlt

imawechiel

1780 M.

geliehen.

tigen, die

Stanlen,

9, haben

men; ja

gemein:

ing da=

genüber.

andum"

waren

geneigt,

Hugland

die An=

n theuer

merfung

ith nor=

h jeine

ten in

fonnte;

gewor =

inigten

t einen

haben

nderes

i den

iß der

ent=

iertite

lano

ારુરાંવ'કે,

geleßt

1chon

Bor:

e, er

chten,

einige

ichten

Er

ofuh=

. In

jie

Doch wir können nicht weiter der generellen Aufzählung der Schändlichkeiten folgen. — Daß jüdische und nichtjüdische Blätter nicht versehlen, dem sehr ehrenwerthen Hrn. Gladstone die allerdings etwas piebejische Frage vorzulegen: "Was sazit du nun dazu?" daß die jüdischen speciell ihm vorhalten, er werde jest wohl einsehen mussen, daß es durchaus nicht Uebelwollen gegen die Christen sei, wenn Juden nicht für den Sieg russischer Wassen beten können, — das ist Alles sehr naheliegend.

Aus Rumänien. Ueber die Beranlassung der im vorigen Blatte erzählten Schandthaten zu Darabani wird von einem Corrospondenten der "Times" — und ähnlich in anderen Zeitungen — noch Folgendes angegeben: "Das Städtchen Darabani gehört einem reichen Griechen, Namens Tichimara. Die Sinwohner sind größtentheils Juden, und vor einiger Zeit entstanden zwischen diesen und der Dienerschaft des Gutsherrn Zwistgleiten. Nun trat noch ein politischer Conslict hinzu. Es waren zwei Candidaten für die Bürgerzmeisterwürde des Städtchens vorgeschlagen. Der Gutsherr patronisirte die griechischen Candidaten, während die Juden, obgleich sie selbst kein Stimmrecht besitzen, ihren Einsluß auf die Bevölkerung benutzen, um die Griechen zu schlagen. Dasher der Ausbruch der Judenhetze."

Aber diesmal, gang ausnahmsweise, haben auch die rumanischen Blätter nicht die gewöhnliche Frechhett, die Sache rundweg zu leugnen oder als gang unbedeutend bingu-Gin Regierungsorgan, ber "Romanul", schreibt "ben bochit bedauernswerthen Conflict zwischen ben griechischen Dienern bes dortigen Gutsbesigers Dichimara und ben Juden. Biele Juden wurden ihres Berniogens beraubt, ihre Saufer wurden geplundert, und einige von ihnen sind jogar durch Messeritiche verwundet worden. Die Behörde hat die Ruhe wiederhergestellt, und die Unterfuchung hat fofort begonnen. Wir find überzeugt, daß die That mit aller Strenge geftraft werden wird. Wir fordern felbft bie Juben in Rumanien auf, sich sehr ruhig zu verhalten, und nicht zu hoffen, daß fie durch Agitationen ihre Sache fördern werden. Sie fonnen fich im Wegentheile, wenn fie fortfahren, ju agitiren, wie es Ginige unvernünftigerweise thun, dem größten Unglude in der Krifis, durch welche das Land heute geht, ausjegen."

Diese Drohung ist den Juden schon oft entgegengeschleus dert worden. Sie sollen sich jegliche Brutalität gefallen lassen, ohne Lärm zu machen, namentlich ohne sich an das Austland zu wenden, damit dieses nicht eine geringe Meinung von der Civilisation der sehr edlen rumänischen Nation fasse. Es ist unmöglich, solche Dinge ohne Zorn zu besprechen; lassen wir jede Erörterung dei Seite. Es versieht sich ja von selbst, daß die Schandthaten auch ohne Zuthun der Juden ihren Weg in die Deffentlichkeit sinden.

Auf einen Theil der Juden Rumaniens, den nationalgesinnten, wohlhabenden, gebildeten, machen die Drohungen der Rumänen Eindruck. Es haben wieder mehrere solche gegen die Berichte der ausländischen Bätter protestirt u. i. w. Sodann bemühen sich Alle, durch Gaben und Spenden für Zwecke des Krieges und zum Besten der Berwundeten, ihren rumänischen Patriotismus zu bezeugen. Man nummt natürlich Geld und Opfer der Juden entgegen, sonst bleibt's "heim alten Recht." Bir können allerdings dem bezeichneten Theile der rumänischen Juden nicht gerade zürnen, wenn sie im Ablengnen rumänischen Suden nicht gerade zürnen, wenn sie im Ablengnen rumänischer Schändlichseiten und in der Anklage gegen ausländische Blätter, welche die Wahrheit meiden, ihr Hell, ihre Rettung vor Mißhandlung suchen. Goel und muttig ist es freilich nicht, die armen Brüder mißhandeln zu

laffen und ihnen dann zuzurufen: "ichweigt um Gotteswillen, sagt, es habe euch nicht wehe gethan, sonst bekommt ihr der Schläge noch mehr, und wir murden gar auch in Mitleiden: schaft gezogen." — Es kann uns daher nicht genug wundern, wie sich gerade "Archiv Jer." fortwährend dazu hergeben, ihre Spalten jenen Stimmen zu öffnen, und dabei (hierin Sand in Sand mit "Univ. 33r.") immer wieder Beigotto gu läftern und gn verunglimpfen, weil er nicht geschwiegen, nicht vertuscht, sondern garn gemacht hat. Eigenthunlich und charaiteriftisch genug ift schon die Einleitung einer solchen Correspondenz aus Rumanien, welche wieder die neueste Rum= mer der "Archiv." bringt: "Seit die Türkei Rumänien den Krieg erklärt, und biejes sich entschlossen hat, sein Land und seine Nechte zu vertheidigen 2c. — So viel Silben, so viel Lügen. Und wenn nun diese Lügen und eigentlich nichts angehen, so tann man doch baraus auf den Weist bes ganzen Briefes ichließen. Es ist wirklich zu verwundern, wie ein Blatt, welches in frangofischer Sprache erscheint, ber Sprache einer Nation, die doch sonst für Freiheit, Menschenrecht, für männlichen Muth und Ehre Sinn zu haben pflegt, den traurigen Aleinmuth, den gänzlichen Mangel an Chrgefühl sich breit machen läßt. Und die schnöden Berunglimpfungen ge= gen einen madern, tapferen, für Freiheit und Recht fampfenden Mann — jelbst wenn er Mißgriffe begangen haben sollte! Bit das frangösisch ?! Wir denken vom frangösischen Bolksgeist besser, trop des 16. Mai.

Was aber Deutschland betrifft, so jammert uns des Hohenzollern, der sich zum Fürsten einer solchen Horde von Halbmenschen hergiebt.

Jaffy. Ueber die hier vorgefallenen Excesse wird Folgen= des gemeldet: Am 5. Juni zwischen 11 und 12 Uhr Nachts, zogen haufen von rumanischen Studenten, ausgerüstet mit Strafensteinen und Knütteln, in ber Stadt herum, ger= trümmerten in vielen Strafentheilen eine Anzahl Fenfter= icheiben, schleuderten durch dieselben große Steine in die oben= erdigen Wohnungen ber Joraeiten, und mo fich jolche öffent= lich sehen ließen, murden sie schonungslos mighandelt. In ben belebieften Theilen der Stadt mir es deutlich zu sehen, wie die Herren Studenten, "die Blüthe ber Antion, die Hoffnung des Landes", in mehrere judijche Schanktokale ein= drangen, sämmtliche Fenster und Geräthe zertrümmerten und unter muftem Gejohle brennende Papierichnigel in die mit Branntwein gefüllten Flaschen hineinwarfen. Nur der sofort durch die Feuerwehr geleisteten Hilfe ist es zu danken, daß biefe elenden und nicht ftrenge genug zu ahnenden Buben: ftude feinen weiteren Schaben angerichtet haben, welcher bie ganze Stadt auf's empfindlichfte hatte treffen konnen. Wo aber stedte die rumänische Polizei, mahrend die Junger der Wissenschaft barbarisch wirthichafteten? Die und da stellte sie sich, wenige Mann hoch, dem nach Hnnderten zählenden Besindel entgegen, wurde aber, wenn sie zu interveniren Miene machte, micht minder weidlich durchgehechelt. Bahrend fich all dieses im Centrum der Stadt abspielte, fab man die Gendarmerie 30 bis 40 Mann ftart, gang rubig in die Raferne ab marichiren, als ob in ber Stadt nichts vorginge. hier herrichte aber, insbesondere bei ben Ferueliten eine leicht begreifliche Panique, zumal da einige Stunden später, gegen 2 Uhr Morgens, ein Brand in der Stadt fignalifirt murde, der nur nur einige Juden gehörige Saufer vernichtete und so manchen armen Mann seiner letzte Sabe beranbte." Also in Jaffy Studenten, in Darabant ein Beib, den boheren Standen angehörig! Und eine jolche Nation ftugt fich darauf, zu den europäisch civiligirten Menschen gerechnet ju merden! Bas fonnen wir Juden weiter jagen, als das עד מתי leider ichon alte

grf

11

m

er

m

n

di

nie

Auch der neueste Monatsbericht der Alliance Jor. Univ. (vom 13. Juni) bringt ausführliche Mittheilungen über die Borfälle in Jafin und Darabani. Sie stimmen vollsständig mit den übrigen Berichten überein, nachzutragen wäre aus benfelben nur etwa, daß die Frau Cimara, Unna ges

borne Balich, die Megare von Darabani, fürzlich auch einen | bie Mutter war Jeraelitin nach Stamm und Religion, das Prozeß gegen einen Juden verloren hatte, und daß die Excesse in Jaffy in der Nacht begangen wurden, nachdem eben der Kai= fer von Rußland auf der Reise nach Plojeichti Jaffy paffirt hatte. Die Studenten hatten ihn am Bahnhofe begrüßt und — warfen fich dann auf die Judenhäuser. Die leichteste Art ihren Siefer für die Macht und Unabhängigkeit ihres Vaterlandes zu bethätigen. Es liegt aber in dem pobelhaften Spiel boch tieferer Sinn. Der Krieg ift nun einmal zu einem Kreuz= juge geworden, und der Czar vertritt, wenn auch wider Willen, Papit Urban und Beter von Amiens in einer Berjon, (3u ber des Gottfried icheint er teine Lust zu verspuren.) It ber Kreugzug eröffnet, so wirft sich bie Meute auf die Juden, heut in Rumanien wie im Jahre 1096 des Beil3, ober und des Unheils, in anderen Ländern.

Bermischte und neueste Rachrichten.

Magdeburg. Nachdem an den beiden hiefigen ftädtisichen Realichulen seit Oftern d. J. der jud. Religionsunters richt durch den Rabbiner ertheilt wird, hat der hiefige Borftand nunmehr auch den Lehrer Mener dem Provinzial= Schulcollegium zu demselben Zwecke prafentirt; dasselbe hat gegen deffen Unftellung, nichts zu erinnern gefunden. S. M. wird also demnächst zur Affistenz des Rabbiners ebenfalls an den gen. Anftalten Unterricht ertheilen. Go macht die gute Sache allmählich erfreuliche Fortschritte.

Gleiwit, 22 Juni. (Dr-Corr.) Ich beeile mich, Ihnen bie traurige Mittheilung zu machen, daß der Borstand das Besuch ber Gemeindemitglieder um Rudnahme bes unerhörten Predigtverbotes abschläglich beschieden hat, und dabei verharret, daß die Kanzel bis Neujahr dem Rabbiner verschloffen bleibe. Diefe ichmachvolle Magregel ift geeignet, je bem auf Bilbung und Anstand Anspruch machenden Gemeindemitgliebe bas Blut ins Angesicht zu treiben. Inzwischen sind die beiden letten Begachpredigten unseres Rabbiners im Druck erschienen und liegen der unparteiischen Beurtheilung vor. (Wir werben auf diefelben in nächster Nr. ausführlich zurucktommen. Red.)

Saargemünd. Herr Lion Grumbach, Banquier, Mitglied des Generalraths und des israelitischen Consistoriums, ist burch faiserliche Verordnung zum Maire ber Stadt ernannt worden.

Solland. In der verstorbenen Königin der Riederlande haben die Jeraeliten eine Freundin und Wohlthäterin verloren. Sie war, wie befannt, eine hochgebildete Frau, und sie war ebenso wohlwollend, wobei sie zwischen den Ange= borigen der verichiedenen Confessionen gar feinen Unterschied machte. Hiervon wurden den Juden im Baag viele thatsach: liche Beweise zu Theil, gang besonders aber verdanken ihr die judischen Urmen in Amsterdam fehr viel Gutes. Sie war Batronin meherer hervorragender jud. Anstalten und zeich= nete reichliche Beiträge zu beren Fonds. Unter anderen in= tereffirte fie fich lebhaft für die Darlehnstaffe und den Bobl= thätigfeitsverein der Diamantschleifer; wo immer ein Bazar oder eine Lotterie zum Besten eines isr. Bereins veranftaltet wurde, waren stets einige der höchsten Breise, meist kostbare Runftwerke, Gaben Ihrer Daj Bei dem jährlichen Staats= besuche des Königspaares in Umsterdam besuchte die Königin nicht nur viele jud. Anstalten, Schulen u. j. w. fondern auch Bäufer armer Juden. (Jew. Chr)

Paris. Bu bem im vorigen Blatte berichteten Falle ber Taufe eines fleinen Judenmädchens, welches sich mit feiner Mutter in einer Strafanstalt befand, ift noch ein hübicher Nachtrag zu verzeichnen. Der Geiftliche ber Anstalt, welder das Wert echt driftlicher Barmberzigkeit und mahrhaft apostolischen Muthes verrichtet hat, vertheidigt sich gegen Angriffe, die in der Preffe erhoben werden, durch folgende geist= reiche Wendung. "Man jagt mir, Mutter und Kind haben der israelitischen Religion angehört. Dies ist ein Frrthum,

Mädchen mar nur bem Stamme nach Jeraelitin, benn es hatte keinerlei "Beihe" erhalten, war nicht in ein Register bes mosaischen Cultus eingeschrieben. Die kleine Kranke mar nicht mehr Jöraelitin der Religion nach, als das Kind einer katholischen Frau vor der Taufe Christ ist."

- Der vom 16 Mai wie schon berichtet abge= sette Prajeft des Saone et Loire-Departements Bendle, hat von den Bertretern des Bezirks eine anerkennende Adreffe erhalten, worin ihm mit Bedauern ein Lebewohl und mit guter hoffnung ein "Auf Wiederseben!" jugerufen wird. Gin, Journal des Departements ipricht die Gefühle der hochach= tung aus, welche Gr. Benolé "unter ichwierigen Berhältnif= fen, trot feiner bekannten Ueberzeugungen und felb ft fei= ner Religion," fich zu erwerben verstanden hat.
- Der Oberftlieutenant im Generalstabe, gr. Abraham Bernard (Bermond) aus Nancy, ift zum Artillerieoberft er= nannt worden.
- hr. J. Derenbourg, Mitglied bes Institute, ift zum Professor ber nuch-biblischen hebräischen Literatur an der Ecole des hautes études ernannt worden.
- Hr. Baron Comond v. Nothschild ist an Stelle des fel. Alb. Cohn zum Prandenten des Bohlthätigfeits-Co: mité erwählt. Das ift ehrenvoll für ben Baron und für ben Berein; möge ber Ermählte einigermaßen bie Stelle bes Unersetlichen ausfüllen!

Montpellier. In einem geharnischten Briefe in der "Republ du Midi" wendet sich Hr. Vival Naquet gegen ben schnöben Gewissenszwan, den man jungit bei einer ta = tholischen Prozession gegen judische und protestantische Solda= baten geübt hat, welche die Prozession begleiten, Spalier bi'den und vor den s. G. Geiligthümern einer fremden Neligion niederknien mußten. Es sind das die zahlreichen judi= schen Freiwilligen aus Algier; es jollen und werden bald auch Muselmänner in die Armee eintreten, ob man auf solche Beise eine Affimilirung der Slemente in Algier zu erzielen

Algier. Im 18. Mai starb der alteste der Rabbiner bes Landes R. Jakob Smadja, 84 Jahr alt. Sohn eisnes Kaufmanns, hatte er sich früh den Studien gewidmet und wurde ichon als verhältnißmäßig junger Mann Rabbiner, er bekleidete diesen Posten von 1832-47: in lette = rem Jahre wurde der israelitische Cultus in Algier durch tönigliche Ordonnang von 1845 neu organisirt und mit Installirung bes Consistoriums trat R. Jatob von feinem Boften als Dajan und offizieller Rabbiner gurud, horte aber barum nicht auf, der Gemeinde und dem Confistorium die wichtigsten Dienste zu leisten. Bei der jahrlichen Ernenerung der verschiedenen Comites galt sein Wort alles. Er war ein Talmudift von größter Gelehrsamkeit, hinterließ den Sei= nigen einen Ehrennamen sondergleichen und an Bermögen nichts. Das Leichenbegängniß fand unter gebührenben Chren und Reden statt. (Arch. Jer.)

Die Gesundheitsftatiftit Algeriens für bas erfte Quartal d. J. zeigt wieder von Langlebigkeit der Juden. Es find geftorben im Januar: in Tlemcen zwei Juden von 90 und 105 Jahren, in Algier 2 Judinnen 80 und 90 Jahren, im Februar in Agier 3 Jüdinnen 80, 88, 90 J. In Setif eine Jüdin 113 J., in Biedah eine Jüdin 103 J; beren Mutter und Bater 100 und 120 J. alt geworden waren. Im März in Biedah eine Judin 101 J. (Arch. Jör.)

Stoffholm, 16. Juni. (Dr.: Corr.) Auf Anfrage des Cultusministers hat die hiefige Atademie der Biffenichaften mitgetheilt, daß dieselbe als Reprasentanten Schwedens bei dem bevorstehenden meteorologischen Congreß in Rom das Mitglied Professor Dr. Rubenson designirt habe.

Muil 3min

als

die D है।। रिर्त

annu merei. bung Clotilde Stande

lichen men, m Der jui

Tenilleton.

Der lette Jude.

(Fortjetzung.)

Die Gräfin trat nahe an Alfred heran, faßte seine Hand und sprach mit bebender Stimme: "Es nuß sein, Alfred — es muß sein! Ich weiß, Du bist mein Sohn und liebst die Mutter und ehrst sie, dis sie dich verlassen muß. — Du zwingst mich zu einem Geständniß, das schwer nur über meine Lippen kommt. Darum sag' ich Eines Dir und merk es wohl: Auf morschem Grunde sieht unser Haus, dem Untergange so nah' als einst der Höhe, auf die es Deine Ahnen kübn gebracht. — Nach Deines Baters Tode waren die Güter stark schon belastet, die Eisenwerke kamen ins Stocken und ich mußte, um den Glanz des Hauses nicht zu trüben, mit großen Opfern neue Mittel beschaffen, ja, ich ward gezwungen, zu einer Zeit, als ich wußte, daß die Güter über den Werth belastet, auf das Fideikommisgut Rolandsau Gelzber aufzunehmen

"Mutter!" rief Alfred bestürzt.

das

war

einer

idlé

resse

mit

Ein

hach=

tnij:

ham

an

fur

Der

fa=

lda=

den

Iфе

len

ei=

met

lab=

şte=

ırch

ju:

302

en

Die Gräfin fuhr erregt fort: "Immer tiefer und tiefer zog uns nach Deines Vaters Tode die Last in den Abgrund. Jett bleibt keine Wahl — nur durch das Verspechen einer baldigen Einlösung der Wechsel, habe ich den Mann abgehalten, vor den Gerichten sein Necht zu suchen. Willst du die Schmach auf mein Haupt laden, mich vor den Schranken des Gerichts — als Angeklagte sehen?"

Alfred sank in einen Stuhl und bedeckte sein Antlity mit den Händen. Die Gräfin hielt einen Moment inne, als erwartete sie eine Antwort, dann sich zu Alfred herabneigend, sagte sie mit sanster Stimme leise: "In der Berbindung, die ich Dir genannt, deren Zustandekommen nur von Dir abhängt, beruht allein der Fortbestand des Hausedmen die Aufrechterhaltung unserer Ehre. Dies zu bedenfen, bittet Dich Deine Plutter."

Alfred blickte auf und fah Thränen in den Augen feiner Mutter. "D, meine Mutter! was Du verlangst, ift —"

"Ich weiß," fiel die Gräfin rasch ein, "daß Du ein großes Opser bringst, aber bedenke, was es gilt — doch still — es nahen unsere Gäste."

Alfred machte einen Schritt gegen ben Ausgang und sagte rasch: "Nein, nein — ich kann nicht —"

Die Gräfin vertrat ihm mit einer raschen Wendung den Weg. "Alfred, Du bleibst! Die Gäste sind zu Deiner Berlobung mit Clotilte v. Hohenwart geladen."

Alfred mußte sich an der Lebne des Stuhles festhalten. Der Diener öffnete die Flügelthüren des Salons und die Gäste traten ein. Es war die Gräfin Hohenwart. Sie erschien am Arme Master Capten's, dessen ernste, ja strenge Miene einen seltsamen Contrast zu der heitern Umgebung bildete. Die Gräfin von Rolandsau eilte auf das Baar zu und zog die Dame, nach der üblichen Begrüßung der andern Gäste, zu sich auf ein Sopha nieder. Master Capten athwete auf, als die Dame seinen Arm losließ, und mit auffallender

Schnelligkeit entfernte er sich, um Alfred aufzusuchen, der noch wie träumend in einer Ecke bes Salons stand.

Das lette Paar, welches erschienen, war Clotilde v. Hohenwart am Arme des Herrn v. F. Clotilde war ein hohe anmuthige Gestalt, im Blicke Ernst, ja eine gewisse Schwärmerei, ihre Züge waren von einer sansten imposanten Blässe angehaucht, jedoch meist nur so lange, bis in ihrer Umgebung oder im Gespräche etwas auftauchte, was sie anregte oder unterhielt; dann rötheten sich rasch ihre Wangen und Clotilde zeigte eine überraschende Lebhastigkeit. Da sie jenem Stande angehörte, welcher den Zweck seines Lebens im sinnlichen Bergnügen sindet, so darf es uns nicht Wunder nehmen, wenn Clotilde ohne Achtung vor dem höheren Beruse des Weides nur Vergnügungen und Zerstreuungen suchte. Der junge Mann an ihrer Seite war Herr v. F. Man fonnte ihn in Gesellschaften stets an der Seite Clotildens sehen, und die bose Welt behauptete, der junge Cavalier habe starke Absichten auf das bedeutende Bermögen, das einstens Clotilden zufalle.

Als Clotilde eingetreten, warf die Gräfin von Rolandsau, welche ängstlich jede Bewegung Alfreds beobachtet, einen bittenden Blick zu. Alfred verstand diesen Blick — und mit schwerem Herzen ging er Clotilden entgegen, um sie zu begrüßen.

Herr v. F. ging auf Capten zu, mit welchem er bereits mehrere Mahle im Casino, wo sich Capten burch seinen Bantier einführen ließ, zusammen getroffen und sagte leise zu ihm:

"Haben Sie das kleine reizende Kind näher in's Auge gefaßt, daß uns vorhin begrüßte? Auf Pluto, ein Engel. Die kleine Kammerzofe, bei welcher ich sogleich Erkundigung einzog, meinte, der Engel sei eine Jüdin, welche die Gräfin aus Mitleid aufgenommen. Aber das ist kein hinderniß, nicht wahr, Master?"

"In der That, die Erscheinung des orientalischen Engels hat auch mich berührt," erwiederte Capten, eine Bewegung des Unwillens nur halb zurüchaltend.

Man plauderte und schäferte in traulichen Ecken und Fensternieschen und Herr v F. verschwendet gegen Rosa, welche auf die Bitte der Gräfin die Honneurs machte, alle seine Galanterie,

Doch nach furzer Zeit erhob sich die Gräfin von Rolandsau, und sich zwischen Clotilbe und den wie abwesend daftehenden Alfred ftellend, verfundete fie der Gefellichaft bie Berlobung Ihres Sohnes mit Fräulein Clotilde von Sohenwart. Lautlose Stille herrschte einige Secunden im Saale. Darauf vernahm man aus ber Ede bes Saales einen gellenden Schrei: "Nein, nein, es ist nicht mahr, bas fann nicht sein!" Alfred erkannte biefe Stimme, er fant leichenblaß auf einen Seffel; Rosa's Blick, ein Blick voll Berzweiflung hatte ihn getroffen, er wollte reben, da trat die Mutter an ihn beran, legte die hand auf feine Stirn, und befahl ber Dienerschaft, ben fieberglühenden jungen Grafen ins Rebenzimmer zu führen und aufs Copha zu legen, ba er sich nicht wohl befände. "Das freudige Tagesereigniß hat den glucklichen Bräutigam ju fehr aufgeregt," meinte bie ihre Faffung nicht verlierende Frau Gräfin und bat megen der Störung um Entschuldigung. Doch Aller Blicke wandten fich nach der Ede, von welcher jener erfte Schrei vernommen worten war, Rosa stand da mit athemloser Spannung, bald erröthend, bald erbleichend, und als fie das Wort "glückliger Bräuti= gam" hörte, da brach sie ohnmächtig zusammen in die fie ftütenden Arme Mafter Capten's.

Ende des 3. Kapitels. (Forts. folgt.)

Oprüche der Väter. Uebersetzt von Jacob Althira. (Forts. aus Nr. 19.)

II. 6. Wo tie Rohheit wild regieret Wird die Sünde bald einkehren, Und wen gar kein Wissen zieret, Der kann Gott nicht wahrhaft ehren.

Schüler die zu leicht verzagen, Lehrer die zum Zorne neigen, Sind wohl beide anzuklagen, Daß sich keine Früchte zeigen.

Möchtest reichen Handel treiben, Möchtest auch nach Weisheit ringen — Eins von Beiden laß nur bleiben, Sins von Beiden wird mißtingen.

Fehlt's an Männern, nun wohl an, habe Muth, sei bu ber Mann!

Die Cantor= und Schächterstelle

in der hiesigen Gemeinde foll jum 1. October c. befett werben. Ginfommen bei freier Wohnung 1500 Mark excl. Nebenrevenuen. Nur Bewerber, die musikalisch gebildet und sich von Autoritä= ten als gut geeignete "w wie auch ausweisen können, wollen ihre Befähigungsatteste bis zum 1. Juli ein= reichen. Nach getroffener Wahl folgen die Zeugnisse zurück.

Der Vorstand der Synogogengemeinde Dels in Schlesien.

Die Lehrerstelle

an unserer Schule, in welcher auch fremde Sprachen unterrichtet werden, soll so= gleich, spätestens bis zum 1. September, besetzt werden. Anfangsgehalt 1500 Mt. Jastrow (Prov. Posen).

Der Schulvorstand. S. E. Simon.

Zum baldigen Eintrit sucht die hiefige Gemeinde einen Religionslehrer, Borfänger und Schächter gegen ein Jahres= gehalt von eirea 900 bis 1000 Mark nebst freier Wohnung und schönem Garten. Bewerber haben ihre Befähigung durch Zeugnisse nachzuweisen. - Mel= bungen find in Balbe zu richten an bas

Israel. Kirchenvorsteheramt in Hochberg bei Ludwigsburg (Württemberg)

Ein junges Mädchen

fucht eine Stelle gur Unterftugung ber Hausfrau. Nähere Ausfunft ertheilt gu-tigst herr Morit Levy. — Stargard in Pommern.

Ginen Lehrling für mein Manufactur= und Modemaaren Geschäft sucht per gleich ober 1. October c.

Diterode am Baig.

Cduard Berger.

808] Ein junger Mann fugt baldigst Stellung als Reifender, Verkäufer oder Lagerist in der Tuch=, Manu= factur= oder Baum woilwaaren=

Geft. Offerten erbitte unter A. S. Nr. 50 an die Exped. d. Bl. in Mag-deburg zu fenden.

Commis=Stelle.

Gin tüchtiger junger Mann (Jerael.), welcher schon Privat-Aundschaft besucht hat, findet sofort in meinem Tuch =, Budstin: und herren Confections : Be-ichaft Stellung. Offert, unter Beifügung der Photographie sieht entgegen

3. Werner in Beimar.

Cine Abhandlung: "Neber den Werth bes obligatorischen judischen Religions= unterrichts an den öffentlichen Unterrichts= anstalten" erschien im Monat Februar d. J. im "Beraelitischen Boten." Gegen Francoeinsendung von 60 Pfg. find die betreffenden Rummern (Geparataborna ift bereits vergriffen) zu be= ziehen von der Expedition des "38= raelitischen Boten" in Coln a. R. Quirinstr. 13.

von Parga, Corfu, Corficca und Calabricu in schönfter reeller

Frucht, mit Rabbinatssiegel und Certificat versehen, wie auch לולבים grune

von Genna und Liffa versendet billigft

G. SINGER.

gur Zeit der Meffen:

Leipzig, 29. Mordstraße 29.

P. S. Anfragen wegen Esrogim und Lulewim wolle man gefl. an meine Firma nach Triest richten.

Abonnements-Ginladung.

Der "Israelitische

herausgeber Morit Baum in Köln,

III. Quartal (III. Jahrgang) beginnt am 1. Juli, zu beziehen durch alle Pottämter. Für ganz Dentschland pro Quartal 2 Mark; (Ausland 2 Mark 50 Begen Ginsendung von 2 Mark, (jedoch nur den Betrag in Freiwarken erwünscht) nimmt auch die Expedition des "Israelitisichen Boten" zu Cöln a. Rhein Bestellungen entgegen. [800

Gegenwärtig: 55 Tausend Abonnenten!!

mit ben Beiblättern:

"Verliner Sountagsblatt und Illustrirtes Wikblatt "ULK" Reichhaltigste und billigste deutsche Zeitung

Politische Zeitung — Berliner Local- und Gerichtszeitung — Communales - Provinzzeitung - Interessantes Feuilleton - Spannende Romane erster Autoren — Handelszeitung nebst vollständ. Courszettel — Unterrichts-und Erziehungswesen — Zahlreiche Spezialcorrespondenten — Privat-Telegramme - Parlaments-Verhandlungen -- Ziehungs-Liste der Preuss. Lotterie — Anzeigeblatt.

Abonnements-Schein.

An das Raiserl. Postamt zu. Der Unterzeichnete abonnirt hiermit auf bas

"Berliner Cageblatt"
"Berliner Sonntagsblatt" nebst und Bitblatt "ULK"
pro III. Quartal 1877 für 5 Mark 25 Pf.

Name des Bestellers :

gefomn

Es in

gewisse

terariid

mungen

mehr re

eine Be

Arach:

führt m

fagte -

eigentlich

nen Gire

allen Cul

In meinem Berlage erschien:

Glaube und Pflicht. Lehrbuch der israelitischen Religion für Schulen

> Dr. Israel Schwarz, Nabbiner

Dritte, gänzlich umgearbeitete Auflage. Preis M. 1.20 Pj. Den Herren Schuldirectoren und Leh=

rern stelle gerne Freiexemplar behufs Ginführung zur Verfügung und gewähre bei direftem Bezug entsprechen= den Rabbatt.

Frankfurt a/M

J. Kauffmann.

8-gențialt in L'Auszug aus is u. franco Non **Richter's Berlings-20 setytig** wird auf Wunsch ein Lu iesem Buche Zedermann **gratis** u. ur Einssch zugelandt.

Erfolgealleinentscheiden!

Dhiges Buch ist vorräthig in Baenfd's b Creuz's Buchhandlung in Magdeburg.

Berlag der Expedition der "Braelitischen Wochenschrift" in Magdeburg. Drud von C. Scharnke in Barby.